

GOV/INF/2014/14

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤

مجلس المحافظين

عربي
الأصل: انكليزي

نسخة مخصصة للاستخدام الرسمي

حالة برنامج إيران النووي فيما يتعلق بخطة العمل المشتركة

تقرير من المدير العام

١- حسبما هو مذكور في الوثيقة GOV/2014/2، يقدّم هذا التقرير معلومات عن حالة برنامج جمهورية إيران الإسلامية (إيران) النووي فيما يتعلق بـ"التدابير الطوعية" التي وافقت إيران على اتخاذها كجزء من خطة العمل المشتركة التي اتفقت عليها مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ وإيران في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣. ووفقاً لخطة العمل المشتركة، تكون الخطوة الأولى محددة زمنياً (بستة أشهر) وقابلة للتجديد بالتراضي المتبادل. وقد بدأ نفاذ خطة العمل المشتركة في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

٢- وتؤكد الوكالة أنّ إيران، اعتباراً من ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤:

١' لم تقم بإثراء اليورانيوم بنسبة تتجاوز ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥ في أي مرفق من مرافقها المعلنّة؛

١ تم ارسال نص خطة العمل المشتركة إلى المدير العام من طرف الممثل السامي للاتحاد الأوروبي نيابةً عن مجموعة بلدان الاتحاد الأوروبي الثلاثة+٣ (الوثيقة INF/CIRC/855)، ومن طرف الممثل المقيم لإيران لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية نيابةً عن إيران (الوثيقة INF/CIRC/856).

٢ أُدرجت التقارير السابقة عن حالة برنامج إيران النووي فيما يتعلق بخطة العمل المشتركة في الوثيقة GOV/INF/2014/1 (بتاريخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤)، والمرفق ٣ بالوثيقة GOV/2014/10 (بتاريخ ٢٠ شباط/فبراير ٢٠١٤)، والوثيقة GOV/INF/2014/6 (بتاريخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٤)، والوثيقة GOV/INF/2014/10 (بتاريخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠١٤)، والمرفق ٣ بالوثيقة GOV/2014/28 (بتاريخ ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٤).

- ٢' لم تشغل سلاسل تعاقبية في أنساق مترابطة في أي مرفق من مرافقها المعلنة؛
- ٣' أكملت - إلى مستوى أدنى من الإثراء لا يتجاوز ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥ - تخفيف نصف كمية المواد النووية التي كانت في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤؛^٣
- ٤' لُقمت ١٠٠ كغم من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ ضمن عملية التحويل في محطة تصنيع صفائح الوقود بغرض تحويله إلى أكسيد اليورانيوم؛^٤
- ٥' ليس لديها أي خط معالجة لإعادة تحويل أكاسيد اليورانيوم مرةً أخرى إلى سادس فلوريد اليورانيوم في محطة تصنيع صفائح الوقود؛
- ٦' لم تحرز أي "أشكال إضافية من التقدم" في أنشطتها داخل محطة إثراء الوقود أو محطة فوردو لإثراء الوقود أو مفاعل أراك (IR-40)، بما في ذلك تصنيع واختبار الوقود للمفاعل IR-40؛
- ٧' قدّمت صيغة مستوفاة من استبيان المعلومات التصميمية بخصوص المفاعل IR-40، واتفقت مع الوكالة على تطبيق التدابير الخاصة بالضمانات على المفاعل؛
- ٨' بدأت تشغيل محطة مسحوق ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى - ذلك المرفق الذي سيستخدم لتحويل سادس فلوريد اليورانيوم "المثرى حديثاً" بنسبة تصل إلى ٥٪ من اليورانيوم-٢٣٥ إلى أكسيد؛
- ٩' واصلت ممارساتها لأنشطة البحث والتطوير المتصلة بالإثراء والخاضعة للضمانات في محطة إثراء الوقود التجريبية، دون تكديس اليورانيوم المثرى؛
- ١٠' لم تضطلع بأنشطة تتصل بإعادة المعالجة في مفاعل طهران البحثي ومرفق إنتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزينون المشعة أو في أي مرفق من المرافق الأخرى التي يحق للوكالة معاينتها؛

^٣ حتى ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤، كانت إيران قد خففت ١٠٤,٥٦ كغم من أصل ٢٠٩,١ كغم من المواد النووية التي كانت في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥ في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. وتعهّدت إيران بأن تقوم، بحلول ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٤، بتحويل الكمية المتبقية من سادس فلوريد اليورانيوم المذكور، المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥، إلى أكسيد.

^٤ حتى ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

^٥ وفقاً لتعهّدها بأن تقوم بتحويل الكمية المتبقية من سادس فلوريد اليورانيوم، المثرى بنسبة تصل إلى ٢٠٪ من اليورانيوم-٢٣٥، إلى أكسيد (أنظر الحاشية ٣).

'١١' قَدِّمت معلومات وأتاحت معاينة محكمة لكلِّ من منجم تعدين اليورانيوم ووحدة التجهيز في غشين،^٦ ومنجم ساغند لليورانيوم،^٧ ومحطة أرداكان لإنتاج اليورانيوم؛^٨

'١٢' واصلت إتاحة معاينة يومية لمرافق الإثراء في ناتانز وفوردو؛

'١٣' أتاحت معاينة محكمة منتظمة لورَش تجميع أجهزة الطرد المركزي وورَش إنتاج دَوَّارات الطرد المركزي ومرافق التخزين، وقَدِّمت معلومات بشأنها؛

'١٤' بخصوص تعزيز عملية الرصد، قَدِّمت ما يلي^٩:

- الخطط المتعلقة بالمرافق النووية ووصف كل بناية في كل موقع نووي؛
- الأوصاف الخاصة بحجم العمليات الجارية لكل مكان ضالع في أنشطة نووية محدَّدة؛
- معلومات عن مناجم و وحدات معالجة اليورانيوم وعن المواد المصدرية.

^٦ في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

^٧ في ٦ أيار/مايو ٢٠١٤.

^٨ في ٧ أيار/مايو ٢٠١٤.

^٩ حتى ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤.